

99/649

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: M.Z.N. 25. 1999. LOS (Maritime Zone Notification) 2 June 1999

**United Nations Convention on the Law of the Sea
concluded at Montego Bay, Jamaica
on 10 December 1982**

Deposit by Equatorial Guinea of the lists of geographical coordinates of points for the drawing of the limits of the exclusive economic zone and the lateral limits of the territorial sea, with an illustrative map

The Secretary-General of the United Nations communicates the following:

On 18 May 1999, Equatorial Guinea deposited with the Secretary-General, in accordance with article 16(2) and article 75(2) of the Convention, the following lists of geographical coordinates:

Lists of geographical coordinates of points for the drawing of the limits of the exclusive economic zone and the lateral limits of the territorial sea, established by Decree-Law 1/1999 of 6 March, with an illustrative map.

The Decree-Law 1/1999 of 6 March and the illustrative map will be reproduced in the next issue of the Law of the Sea Bulletin.

The original lists of geographical coordinates and the illustrative map submitted by Equatorial Guinea may be consulted at the Secretariat (Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs, DC2-0458, telephone: 963-3962 or fax: 963-5847).



UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE:

M.Z.N. 25. 1999. LOS (Notification Zone Maritime) 2 juin 1999

**Convention des Nations Unies sur le Droit de la Mer
conclue à Montego Bay (Jamaïque)
le 10 décembre 1982**

Dépôt par la Guinée équatoriale des listes de coordonnées géographiques des points pour tracer les limites de la zone économique exclusive et les limites latérales de la mer territoriale, avec carte illustrative

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies communique ce qui suit:

Le 18 mai 1999, la Guinée équatoriale a déposé auprès du Secrétaire général, en conformité avec le paragraphe 2 de l'article 16 et le paragraphe 2 de l'article 75 de la Convention, les listes de coordonnées géographiques des points décrites ci-après :

Listes de coordonnées géographiques des points pour tracer les limites de la zone économique exclusive et les limites latérales de la mer territoriale établies par le Décret législatif No. 1/1999 du 1er mars, avec carte illustrative.

Le Décret législatif no. 1/1999 du 1er mars et la carte illustrative seront reproduits dans le prochain numéro du Bulletin du droit de la mer.

Les listes authentiques des coordonnées géographiques et la carte illustrative déposées par la Guinée Équatoriale peuvent être consultées au Secrétariat (Division des affaires maritimes et du droit de la mer, Bureau des affaires juridiques, DC2-0458, téléphone: 963-3962 ou télécopie: 963-5847).

A handwritten signature in black ink, appearing to be the name 'Mey'.